

# مهرجان طيران الإمارات للآداب 2012 برنامج المهرجان

مهرجان  
طيران الإمارات  
للآداب

الثلاثاء 6 مارس 2012

مسرح ندوة دبي للثقافة والعلوم، الممزر

## ليلة الافتتاح: ليلة ساحرة زاخرة بالكلمات والموسيقى (20:00 – 22:00)

تبدأ ليلة افتتاح مهرجان 2012 بمزيج ثري من البراعة والدفء يقدمه لنا أحد أكثر نجوم التلفزيون والإذاعة شعبية في أيرلندا، ويلي ذلك عروض ساحرة، وفراءات شعرية يقدمها أربعة من أفضل الشعراء العالميين في وقتنا الحالي.

### تيري ووغان

السير **تيري ووغان** هو المقدم الإذاعي الأكثر شعبية في أوروبا، يجذب برنامجه الإذاعي "استيقظ مع ووغان"، الذي يبث عبر قناة "بي بي سي" ما يربو على ثمانية ملايين مستمع، ستفيض ذكرياته عن سنوات عمله في الإذاعة، وستحدث عن بلده الحبيب أيرلندا، حيث سيعبر عن رأيه الشخصي في هذه الأمة المتغيرة والمليئة بالتناقضات. إنه حدث مليء بالبهجة والمتعة.

### امتياز داركار

**امتياز داركار** هي إحدى شعراء الهند المتميزين، تتناول مواضيع متنوعة، من الحديث عن الوطن، والحربة، والمنفى المكاني والثقافي، إلى الصراع الطائفي والقضايا الخاصة بالمرأة والتميز بين الجنسين.

**جون أغارد** شاعر جوائز، ومؤلف مسرحيات وروايات للأطفال، يمزج شعره المرهف بين ثراء وإيقاع تراثه الكاربي، وتجربته كمغترب في أوروبا، مما يجعل له أثراً فريداً.

**يانغ ليان** شاعر صيني معاصر عاش في المنفى بعد مذبحة ساحة تيانانمين، وهو لا يزال يعبر عن رأيه بشجاعة فريدة، حيث إنه صوت له مكانته المرموقة في عالم الأدب والسياسة.

رشح **دالجييت ناغرا** لنيل "جائزة تي إس إيوت" عام 2011، يتحدث شعره المبدع الزاخر بروح العناية، المكتوب بالإنجليزية الهندو البنجاب، "Punglish"، عن تجربة الهنود المولودين في بريطانيا.

أربعة أصوات رائعة، ومختلفة تماماً، ستحتفي بصoice وثرأ وتوقع الشعر المعاصر في العالم.

باللغات المندارية (الصينية) والإنجليزية والعربية

001

الأربعاء 7 مارس 2012

فندق انتركونتيننتال دبي فستيفال سيتي، الساحة التراثية

## ليلة التراثية

ليلة الأربعاء هي ليلة التراث، حيث تستمعون بالموسيقى الشعبية، ورقص البولا، والطعام اللذيذ على طول ضفاف خور دبي، كما سيشارك الأثنان من عمالقة الأدب في فعالية تقام في ساحة تراثية جديدة أعدت خصيصاً للحدث. استمتع بالتجول تحت النجوم، واستمتع بحدثين رائعين، انضم إلى الأجواء، المهرجان، واستعد لكافة فعالياته.

## ليلة الافتتاح: ليلة ساحرة زاخرة بالكلمات والموسيقى (19:30 – 20:30)

**ديفيد نيكولز** روائي وكاتب سيناريو شهير، تحول كتابه "يوم واحد" إلى فيلم حقق نجاحاً ساحقاً وتوج كأكثر الكتب مبيعاً لعام 2011. ورغم نجاحه الكبير ككاتب وروائي، بدأ ديفيد مشواره وهو يرغب في العمل ممثلاً. اكتشف رجلاً ذا جوانب عديدة.

باللغة الإنجليزية

002

## ليلة الافتتاح: ليلة ساحرة زاخرة بالكلمات والموسيقى (20:00 – 22:00)

**مريد البرغوثي** هو أحد أكثر الشعراء العرب شعبية في يومنا هذا. سيقراً بعضاً من أشعاره وستحدث عن آخر كتاب له "ولدت هناك، ولدت هنا"، وهو تلمذة لكتابه الشهير "أزيت رام الله" - الذي وصفه إدوارد سعيد بأنه "واحد من أروع أشكال كتابة التجربة الوجودية للشعراء الفلسطينيين" وقد نال البرغوثي عنه جائزة نجيب محفوظ للأدب.

باللغة العربية

003

يرجى ملاحظة أن جميع المعلومات الواردة صحيحة حتى وقت إرسالها للطباعة. يرجى زيارة [www.emirateslifefest.com](http://www.emirateslifefest.com) للإطلاع على آخر المعلومات، والأحداث، وعلى كل المستجدات على برنامج الفعاليات.

## كم تبلغ أسعار التذاكر؟

نعمل ما في وسعنا لجعل أسعار التذاكر في متناول الجميع، حيث تبدأ قيمة تذاكر فعاليات البرنامج الرئيسي من 39 درهماً للتذكرة، كما يمكن المشاركة في برنامج الفعاليات المصاحبة "The Fringe"، ودخول منطقة الأطفال الترفيهية دون أية رسوم.

المعلومات الكاملة عن سعر تذاكر الفعاليات والأنشطة متوفرة على موقعنا: [www.emirateslifefest.com](http://www.emirateslifefest.com)  
تذكروا أن أصدقاء المهرجان يحصلون على حسم 10% على جميع التذاكر.

## من أين يمكنني شراء كتب المؤلفين؟

مكتبة "كينوكونيا" Kinokuniya هي منفذ بيع الكتب الرسمي لمهرجان طيران الإمارات للآداب 2012، حيث ستقوم ببيع كتب المؤلفين في موقع الحدث طوال فترة المهرجان، كما ستعرض المكتبة كتبها في متجرها في "دبي مول" - لذا يمكنك الحصول على كتبك من الآن والانهمك في مطالعتها. هاتف: +971 4 434 0111  
[www.kinokuniya.com/ae](http://www.kinokuniya.com/ae)

## انضم إلينا لتصبح واحداً من "أصدقاء المهرجان"

انضموا لأصدقاء المهرجان يمنحك تجربة غنية بالمزايا، إضافة لتمتعك بدعوات لحضور الأحداث والفعاليات الأدبية على مدار السنة في مقر المهرجان الدائم، دار الآداب في منطقة البستكية، تستمر العضوية لمدة 12 شهراً من تاريخ الانتساب. وللعضوية ثلثة مستويات، تتمتع كلها بالمزايا التالية:

- حسم 10% على جميع التذاكر، يتمتع الأعضاء بميزة الحصول على الحسم عند استخدام حسابهم المسجل لشراء التذاكر.
- قاعة أصدقاء المهرجان: يمكن للأعضاء الاستراحة بين الجلسات على مقاعد قاعة أصدقاء المهرجان الوثيرة، وتناول الشاي والقهوة والوجبات الخفيفة.
- امتيازات القاعة لأصدقاء ومرافقي أصدقاء المهرجان: يستطيع كل صديق من أصدقاء المهرجان اصطحاب مرافق له بدفع 50 درهماً لليوم للاستمتاع بمزايا القاعة.
- مقاعد مخصصة "محوزة" لأصدقاء المهرجان في جلسات المهرجان.
- دعوات لحضور الأحداث والفعاليات الخاصة على مدار السنة في مقر المهرجان الدائم، دار الآداب.

للحصول على مزيد من المعلومات عن العضوية ومستوياتها وشروط الانضمام لها، تفضلوا بزيارة موقعنا: [www.emirateslifefest.com](http://www.emirateslifefest.com)

## المشاركون، الأحداث والفعاليات

يستقبل المهرجان أكثر من مائة كاتب، من 25 دولة ليلتقوا بجمهور كبير يفوق عدده الثلاثين ألفاً. ويوفر المهرجان فرصاً استثنائية لآلاف الشباب، من خلال برنامج تعليمي تفاعلي يضم مسابقات في مجال القراءة والكتابة، وزيارات يقوم بها المؤلفون للمدارس والجامعات، بالإضافة لبرنامج الفعاليات المصاحبة الخاص بالشباب.

يشارك في مهرجان طيران الإمارات لهذا العام رموز أدبية راسخة حققت كتبها أعلى مبيعات، بالإضافة إلى مؤلفين جدد واعدين. و يتضمن المهرجان، أيضاً، فقرات وجلسات متنوعة خاصة بفن الطبخ، والسفر، والفن، والرياضة، والتجارة والأعمال، وأدب الرعب، والأدب الشعبي، وفن الرواية، والقصص البوليسية، والقصص المصورة، والشعر، والسياسة، والصحافة، والسير الذاتية، وكتابة المذكرات، والترفيه، وكتابة السيناريو، وأدب المغامرات، والترجمة، والكتابة الإبداعية، والفلسفة، والتاريخ المحلي، والتاريخ الشعبي، والفن الإسلامي، والدراسات الإسلامية، والفناتازيا، والخيال العلمي. سيشارك المؤلفون والكتاب في فعاليات عديدة ومتنوعة، بدءاً من اللقاءات الحوارية الشاملة والمحاضرات التثقيفية إلى حلقات النقاش والحوار، والأمسيات الشعرية الاحترافية، كما ستضمن فعاليات المهرجان ورش الخبراء وورش العمل، وعروض للطبخ، إضافة إلى مسابقة المهرجان الكبرى.

يزودكم هذا الكتيب، على فكرة شاملة عن البرنامج، ويمكنكم كذلك زيارة موقعنا: [www.emirateslifefest.com](http://www.emirateslifefest.com) للتعرف على سير المؤلفين المشاركين بدورة 2012 والتفاصيل الكاملة عن مشاركتهم.

## أين ومتى؟

سيعقد مهرجان طيران الإمارات للآداب هذا العام في الفترة: (من الثلاثاء 6 مارس وحتى السبت 10 مارس 2012)

6 مارس: ليلة الافتتاح: ندوة دبي للثقافة والعلوم، الممزر

7 - 10 مارس: فندق انتركونتيننتال دبي فستيفال سيتي. خدمة صف السيارات في الفندق مجانية لحاملي تذاكر المهرجان.

المعلومات الكاملة عن المكان والخراطم والاتجاهات متوفرة على موقع: [www.emirateslifefest.com](http://www.emirateslifefest.com)

## كيف وأين أحصل على التذاكر؟

يمكن شراء التذاكر عبر الإنترنت من خلال موقع: [www.emirateslifefest.com](http://www.emirateslifefest.com)  
التذاكر متاحة أيضاً في الاسواق في متجر "WHSmith" في مركز الواحة (الطابق الأرضي) شارع الشيخ زايد، دبي. ملاحظة: على "أصدقاء المهرجان" شراء التذاكر عبر الإنترنت ليتمكنوا من الاستفادة من المزايا الخاصة بهم.



# الجمعة 9 مارس 2012

التوقيت	الراس 1	الراس 2	الراس 3	البراحة 2	البراحة 3	الخيمة	المجلس	الرمال 1	الواحة	موقع خاص	التوقيت
10:00	كيت ايدي زئير الصحافة وصيرير وسائل الإعلام الاجتماعية الصحافة الحديثة باللغة الإنجليزية	كيت بولينغر سرد القصص في العصر الرقمي باللغة الإنجليزية	هالقة من الأفلام، من الكتاب إلى الشاشة مارك بيلينغهام، نيكولاس ساركيس، تشان كونتشانغ، بين ميبو (التأكيد لاحقاً) باللغتين الإنجليزية والمندارية (الصينية)		أندي ستانتون ... وشخصية الشيرة (Mr Gum) باللغة الإنجليزية	لين فاولر أحب الحساب! عمز 2+ باللغتين العربية والإنجليزية	سحر محفوظ امتلك الصراة على أن تكون مختلفاً العمر 4+ باللغة العربية	فن الخط ورشة عمل العمر 8+ باللغتين العربية والإنجليزية	تيم بولر ورشة الخبراء الكتابة الإبداعية للشباب، كيف تطور الحكمة، والشخص، ومعجزة القصة باللغة الإنجليزية	ماكس إيستمان الآخبار الإذاعية ورشة عمل ليوم كامل 16:30 - 9:30 المكان: ساحة اللقاء الإذاعي، كراون بلازا	10:00
10:30								808			10:30
11:00											11:00
11:30											11:30
12:00											12:00
12:30											12:30
13:00											13:00
13:30											13:30
14:00											14:00
14:30											14:30
15:00											15:00
15:30											15:30
16:00											16:00
16:30											16:30
17:00											17:00
17:30											17:30
18:00											18:00
18:30											18:30
19:00											19:00
19:30											19:30
20:00											20:00
20:30											20:30
21:00											21:00
21:30											21:30
											060
											062
											065
											067
											069
											070
											071
											072
											073
											074
											075
											076
											077
											078
											079
											080
											081
											082
											083
											084
											085
											086
											087
											088
											089
											090
											091
											092
											093
											094
											095
											096
											097
											098
											099
											100

# السبت 10 مارس 2012

التوقيت	الراس 1	الراس 2	الراس 3	البراحة 2	البراحة 3	الخدمة	المجلس	الرمال 1	الواحة	موقع خاص	التوقيت
10:00	مات روبرتس "تسارع، وتبدأ، وتبقى متحفراً" باللغة الإنجليزية	حلقة نقاش عن فنون الطعام بوبي شين، وسوزان حسيني، وجورجيو لوكاتيلي يدير الجلسة حين هودجر باللغة الإنجليزية	روزي غارثويت كيف تتجنب التعرض للقتل في منطقة حرب جلسة حوار مع جيمس مولان باللغة الإنجليزية	توم روبي سميث المؤلف، الحائز على جوائز، ومؤلف كتاب "الطفل 44" جلسة حوارية باللغة الإنجليزية	ديفيد الموند، تيم بولر، نورة النومان، حارين شان الكتابة للشباب العمر 10+ يدير الجلسة: إيزابيل أبو الهول باللغتين العربية والإنجليزية	دبي عبد الله أبو الهول، سارة هاتون مهمة "عبر مستحبة" للكتاب الشباب العمر، الشباب والكتاب باللغة الإنجليزية	ميثاء الخطيب فلنتعلم بتقافتنا وعاداتنا العمر 4+ باللغة العربية	مارك بيلينغهام ورشة الخبراء فهم الإسلام باللغة الإنجليزية			10:00
10:30											10:30
11:00											11:00
11:30	مايكل بورتيلو محاضرة جورج أوروبل تجربة الديمقراطية باللغة الإنجليزية		الشيخ حسين البنوي هل أنت قائد معموه، مواجهة تحدي القيادة في أمن متغير باللغة العربية	جائزة تعليم الشعر توزيع الجوائز 12:15 - 11:30 باللغتين العربية والإنجليزية	جاكلين ويلسن "الخرزات الزاحية الخضراء" مفصلة جاكلين الشعرية المفضلة الخاصة بالفتيات العمر 10+ باللغة الإنجليزية	جمال المهيري، عبد العزيز المسلم جلسة حوارية تاريخ بلادنا الذي لم يسرد أو يكتب باللغة العربية	جيري بينتو سرد قصص: ...A Bear for Felicia هل يستطيع أحد إقناذ هذا الحب الفريد؟ العمر 4+ باللغة الإنجليزية	817			11:30
12:00											12:00
12:30											12:30
13:00		جيورجيو لوكاتيلي عرض للأطبخ الإيطالي، وحوار باللغة الإنجليزية									13:00
13:30											13:30
14:00	باتريك فرينش الفهد، سيرة ذاتية هجومة 1.2 مليار شخص باللغة الإنجليزية	حلقة نقاش حول التناسق والانسجام محمد عبد الحليم وصداقت قادري (سيتم التأكد لاحقاً)	إطلاق العنان للأدب قوة ونفوذ التزجمة (سيتم تأكيد المشاركين في جلسة النقاش لاحقاً) باللغتين العربية والإنجليزية	تشارلز الينغورث جلسة حوارية "ليلة ساكنة" دفن الماضي للعيش من أجل المستقبل باللغة الإنجليزية	نورة النومان سرد قصص: العناية بالكلمات العمر 2+ باللغة العربية	فن الخط ورشة عمل العمر 8+ باللغتين العربية والإنجليزية	820				14:00
14:30											14:30
15:00	الجوائز الأدبية ياولو جوردانو، وروميس غان السكركار، وأخرون (سيتم التأكد لاحقاً) باللغة الإنجليزية	سوزان حسيني عرض لإعداد الطعام باللغتين العربية والإنجليزية	زارغونا كارغار تحاوره: كيت إيدي أفغانستان، مستقبل المرأة باللغة الإنجليزية	تيم بولر أستاذ الإثارة النفسية، مؤلف كتاب Blood & Blade العمر، الشباب باللغة الإنجليزية	عبد العزيز المسلم سرد قصص: قصص إماراتية تراثية العمر 4+ باللغة العربية	محمد الخليل ورشة عمل الطلة الأولى 2 فلنقرأ العربية باللغة الإنجليزية	822				15:00
15:30											15:30
16:00											16:00
16:30	الصراع/حلقة نقاش الإعلاميين ستيف كول، وجيممي بوين، وروزي غارثويت، وأخرون باللغة الإنجليزية	ألاستير رينولدز ما وراء علم الصواري، استكشاف الخط الرفيع الفاصل بين العلم والخيال باللغة الإنجليزية	الجانزة العالمية للرواية العربية 2012 محمد الأشعري، الحاصل على الجائزة في 2011 والمؤلفون المرشحون لجائزة 2012، بشير مفتي و ناصر عراق باللغة العربية	نوال السعداوي كاتبة معروفة عالمياً ومناصرة لحقوق المرأة جلسة حوارية مع سمة عبد ربه باللغة العربية	عبد العزيز المحمود جلسة حوارية "القرصان" معارك في أمالي البحار باللغة العربية	مايكل كيرتس الأيام العربية وقوة كشافة ساحل عمان باللغة الإنجليزية	هيئة دبي للثقافة والفنون صحافة الصحيفات: كيف يتناول الكتاب الإماراتيون القيم الثقافية في عالم تتدفق فيه الأخبار على مدار الساعة باللغة العربية	447			16:30
17:00											17:00
17:30											17:30
18:00	كيتي هيكرمان، وكيت بولينغر فتيات التاريخ: نافذة على الماضي باللغة الإنجليزية	امتياز داركار، غريس نيكولز، هند شوماني طقة شعر باللغة الإنجليزية	حلقة نقاش حول الفن تضم نورة كليم ورجيت أوسكوت باللغة الإنجليزية	سمير ووزان سعد خلف الشباب العربي والإعلام الاجتماعي باللغة الإنجليزية	ميثاء الخطيب، عبد العزيز المسلم، نورة النومان أهمية اللغة العربية ورسالة كتاب "كلمات" باللغة العربية	فن الخط ورشة عمل الكتاب باللغتين العربية والإنجليزية	825				18:00
18:30											18:30
19:00											19:00
19:30											19:30
20:00											20:00
											19:30
											20:00

**المقر الجديد!** افتتح مهرجان طيران الإمارات للآداب، مقره الدائم، "دار الآداب" الواقع في منطقة البستكية التراثية في بر دبي.

**مهرجان طيران الإمارات للآداب**  
دار الآداب، منزل رقم 45، البستكية | صندوق بريد 24506 | دبي، الإمارات العربية المتحدة  
هاتف: 4002 353 4 971 + | فاكس: 8004 353 4 971 + | [www.emirateslifefest.com](http://www.emirateslifefest.com)